Porównanie tłumaczeń I Królewska 11:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | (Pochodziły one) z narodów, co do których JAHWE powiedział synom Izraela: Nie łączcie się z nimi\* i niech one nie łączą się z wami, bo na pewno nakłonią wasze serca do (pójścia) za swoimi bogami\*\* – właśnie do nich przylgnął\*\*\* Salomon w miłości.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Lub: nie wchodźcie do nich, בָהֶם לֹא־תָבֹאּו . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>20 34:16</x>; <x>50 7:1-11</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>50 6:5</x>; <x>50 10:12</x>; <x>50 11:1</x>; <x>50 13:4</x>; <x>50 30:20</x> [↑](#footnote-ref-4)